CASANOVA

WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

ゴールデンタイム

STORY: TAKEMIYA YUYUKO

ARTWORK: UMECHAZUKE

RAWS / MAYBELLE

TRANSLATOR /

PROOFREADER / SDARKSHADOW

CLEANER / WIL

TYPESETTER / ICEPHOENIX

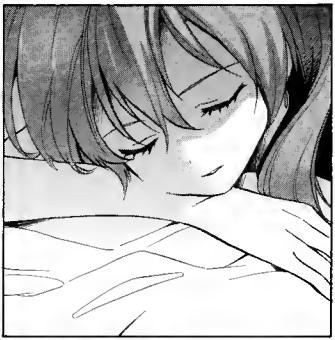
REDRAWER / WIL

QUALITY CHECK /

CHAPTER 30:

"OH~ I'M TIRED~ I'M AT MY LIMITS~"
THERE'S A SPOT FOR THAT, RIGHT~?

I LOVE LINDA.
LINDA
SOMEBODY HELP ME...
SOME-BODY...
I DON'T NEED YOU.
NO. PLEASE.



KAGA-
SAN...

YOU WOKE UP?
HM...

YOU SLEPT THE WHOLE TIME. DID YOU HAVE ANY DREAMS?
EH... SEVEN? YOU'RE KIDDING... REALLY?
YES. WHAT TIME IS IT NOW? WHERE IS EVERY-BODY?
HMM... I THINK IT'S PAST SEVEN. EVERYBODY WENT HOME AT AROUND NOON.

WERE YOU BY MY SIDE THE WHOLE TIME?
I'M FINE... I MEAN, KAGA-SAN...
YOU NEED ANYTHING? LIKE WATER ...
.....
I SAW NOTHING.
EH?
TADA-KUN... I'M SORRY.
FOR... FOR WHAT?
FOR BARGING IN WITH EVERYBODY AND MAKING A BIG FUSS EVEN THOUGH YOU WERE SICK...
PERHAPS IT WOULD

HAVE BEEN BETTER IF I HADN'T COME.

I THOUGHT ABOUT IT A BIT TODAY.
...RATHER THAN ME,
IT IS... I WANT TO BE A GOOD GIRLFRIEND, BUT I ALWAYS MESS UP.
I'M TELLING YOU, IT'S NOT!
IS TOO.
THAT'S NOT TRUE!

SURELY
LINDA-SENPAI WOULD HAVE...
!
BEEN...

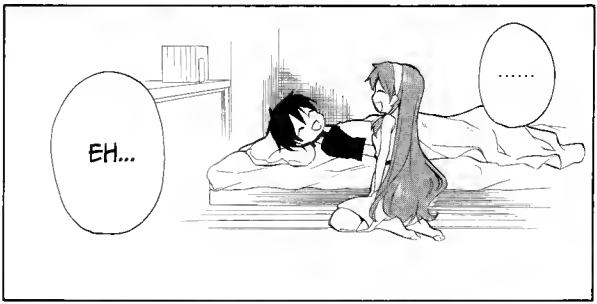
KYAA
RUSTLE...

NO MORE...
I DON'T WANT YOU TO SAY ANY MORE.
TADA-KUN...

TAP
...STILL A LITTLE HOT, HUH?
IT'S A BIT WORRISOME WHEN YOU'RE LIVING ALONE AND GET HURT LIKE THIS.
I'M JUST A USELESS, SORRY EXCUSE FOR A GIRLFRIEND WHO CAN'T DO ANYTHING.
BUT I LOVE YOU MORE THAN ANYONE ELSE
AND I WILL DO ANYTHING I CAN.
SO IT'S ALL RIGHT.

HEY, LET'S GO TO THE SEA.
WITHOUT THE OTHERS, JUST THE TWO OF US...
IT DOESN'T HAVE TO BE PARIS...
WHA?
RE... REALLY?
YOU WANT TO GO WITH ME, JUST THE TWO OF US?
YEP...
I SEE... I GOT IT. SOUNDS GOOD.
IT'S A PLAN: I WILL TAKE YOU TO THE SEA!
I WILL GET A JOB!
AND TO DO THAT...
Hhnn...

GRIN♥
THAT IS ABSOLUTELY NOT ALLOWED!


EH...
.....

NO WAY, NO WAY, NO WAY. THERE'S NO WAY YOU'RE GETTING A JOB!
WELL... BUT~
IT WILL SHORTEN OUR TIME TOGETHER!
BUT YOU CAN'T!
THAT CAN'T HAPPEN!
EVEN IF YOU SAY SO, I DON'T HAVE MUCH MONEY...
AREN'T WE GOING TO THE SEA?
IT'S NORMAL FOR STUDENTS TO HAVE PART TIME JOBS.
I DON'T!
BUT YOU'RE FROM A RICH FAMILY...

はっ
Pride
ドクン
パチン
THEN LET'S DO THIS: MY TREAT! HOW ABOUT IT? SOUND ALRIGHT!?

EH, AH, BUT! SHIZUKA DOES WHATEVER HE LIKES WITH MY SPENDING MONEY...
THERE'S NO WAY... THAT'S ALRIGHT....

WHEN I DID THAT, WHAT DO YOU THINK TURNED UP?

SHIZUKA... WASN'T THAT YOUR CHUBBY LITTLE BROTHER?
YEP! HE TOOK SOME OF MY MONEY, SO I SEARCHED HIS ROOM.
I wondered what he'd bought with it.

WELL...

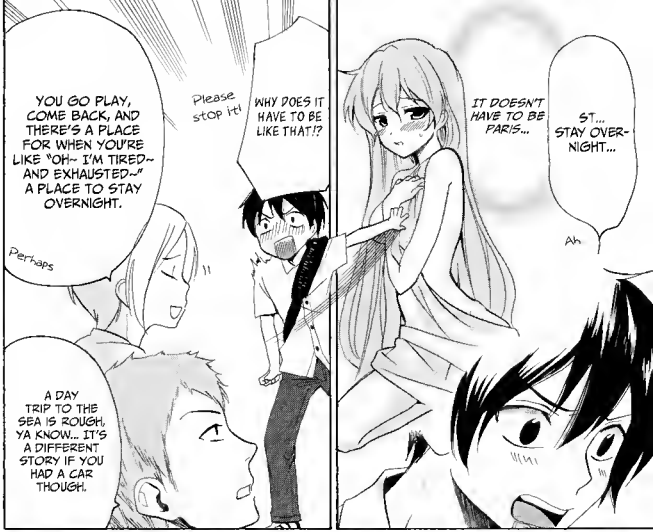
HE USED MY MONEY TO BUY DVDS!!
AH... THAT'S...
AS PUNISHMENT, I SET THE DVDS OUT IN THE ENTRANCE HALL TO SHOW THAT THEY HAD INDEED BEEN SEEN.
EEEP...
レズビアン エステの罠
シリーズ 1

COVER LESBIAN SALON TRAP

HEY? IS IT NORMAL FOR HIGH SCHOOL BOYS TO BE INTERESTED IN "LESBIAN SALONS"?
...WELL
SO EVERY TIME I WENT TO THE SALON, WAS MY LITTLE BROTHER THINKING "SIS... IT'S THE LESBIAN SALON TRAP..."?
HMM... I WONDER? ANYWAY, YOUR BROTHER...

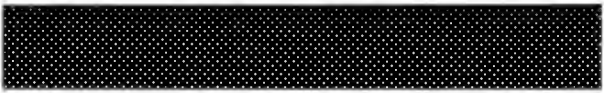
HE SHOULD BE BUYING THINGS LIKE THAT WITH HIS OWN MONEY!
THAT'S RIGHT, THAT'S RIGHT!
HE SHOULD HAVE A JOB FOR THAT!
THAT'S TRUE, THAT'S TRUE!
BUT YOU CAN'T, OKAY?
IT'S NO USE...
ERR~ KOSSHI-SENPAAII ...
OH? WHAT'S UP?
もじ…

I DON'T SWING THAT WAY...
NO WAY~ IT'S JUST THAT I HAVE SOMETHING I WANT TO ASK YOU~
Cut it out
ABOUT ROBO-GIRL?
YES, I WANT TO TAKE ROBO-GIRL TO THE SEA, BUT WHAT SPECIFICALLY WOULD BE THE BEST THING TO DO?
WE HAVE NO IDEA.
EH...
WE HAVEN'T DONE ANYTHING FUN LIKE THAT EITHER!
LOOK AT MY FACE AND JUDGE FOR YOURSELF!
STAYING OVERNIGHT!? HUH!?
DIE!


IT DOESN'T HAVE TO BE PARIS...
ST... STAY OVER-NIGHT...
Ah
WHY DOES IT HAVE TO BE LIKE THAT!?
Please stop it!
YOU GO PLAY, COME BACK, AND THERE'S A PLACE FOR WHEN YOU'RE LIKE "OH~ I'M TIRED~ AND EXHAUSTED~" A PLACE TO STAY OVERNIGHT.
Perhaps
A DAY TRIP TO THE SEA IS ROUGH, YA KNOW... IT'S A DIFFERENT STORY IF YOU HAD A CAR THOUGH.

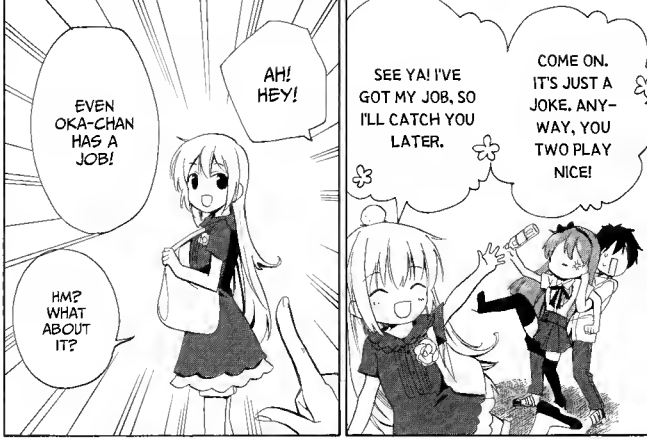
I DON'T HAVE WHEELS NOR MONEY!
THEN YOU'RE NOT GETTING ANYWHERE!! GET LOST!!
BUT SHE WON'T LET ME TAKE A JOB... COULD YOU GUYS SAY ANYTHING?
HM? OH, SURE.
Come here
Come here

LET ME GIVE YOU AN EXAMPLE.
IT SEEMS THAT KOSSHII-SENPAI TOOK HIS GIRLFRIEND ON A ONE-NIGHT TRIP TO ATAMI LAST YEAR.
Put some spirit into it!
Kyaaa~
Wait up!
Ha ha ha ha
You can't catch me
BOOKING AN ADULT HOT SPRINGS HOTEL AND ROUNDTRIP BULLET TRAIN RIDES FOR TWO AMOUNTED TO 100,000 YEN!!
※ THEIR RELATIONSHIP FELL APART.
100,000 YEN!?
100,000 YEN!? 100,000 YEN! LOOK, ISN'T THAT REASON ENOUGH TO GET A JOB!?
SURE IS, ROBO-GIRL, HERE'S THE CHANCE FOR YOUR BOYFRIEND TO SHOW HIMSELF A MAN!!
100,000 YEN... I CAN PAY FOR IT! NO PROBLEM!
YOU DON'T NEED A JOB!



OH, YOU TWO FIGHTING~?
WHY ARE YOU SAYING THINGS LIKE THAT...?
BUT...
SORRY, BUT THERE'S NO WAY I'M GOING BY YOUR TREAT.

SPLASH
'SUP!
SPLASH
Ack
Oka-chan
HEY, WHAT HAPPENED TO YOUR CHIN!?
I HURT IT AT HOME.
EEHH!?
WHAT?
He he he
DID SOME-ONE TRY TO PUT THE MOVES ON YOU?
WHACK!!
MYA!!


AH! HEY!
EVEN OKA-CHAN HAS A JOB!
HM? WHAT ABOUT IT?
SEE YA! I'VE GOT MY JOB, SO I'LL CATCH YOU LATER.
COME ON. IT'S JUST A JOKE. ANY-WAY, YOU TWO PLAY NICE!

EH!? SERIOUSLY? WHAT KIND OF JOB?
I MEAN, YOU WANT TO WORK WITH ME?
EEH... PART TIMES JOBS ARE NORMAL~ EVERYBODY HAS ONE~

IT'S DAIKANYAMA CAFE!
OK?
Not bad at all

T.T.T. TOKYO—!!
S.S.S. SHIBUYA-KU—!!
D.D.D. DAIKANYAMA NO CAFE!!
.....
IT'S SO STYLISH I FEEL OUT OF PLACE...

AH... THE INTERIOR DESIGN HAS A REALLY GOOD FEEL TO IT.
REALLY.
WELL, THIS KARI-MOKU SOFA IS THE SAME KIND WE HAVE BACK AT OUR STUDIO.

Cheers!
Which reminds me. That client
Ah, he's rather tight, isn't he
We'll form a consensus and have it pending after the orientation
...TADA-KUN... COULD YOU REALLY WORK HERE?
.....
.....
カチャ
カチャ

SORRY TO KEEP YOU WAITING.
HERE IS YOUR TH□ GLAC□.
PLEASE TAKE YOUR TIME AND FEEL AT EASE.
Myaha... It's kinda embarrassing...
OH WELL, THAT'S HOW IT RUNS HERE! HOW IS IT? THINK YOU'RE UP FOR IT?
ガチャ
ガチャ
This is delici-ous!
LOOKS LIKE A NO...

HAA...
HM?
TADA-KUN, HAVE YOU UNDERSTOOD AT ALL?
THAT I WANT TO SEE YOU MORE?

TO BE HONEST, I WANT TO BE WITH YOU 24/7, BUT EVEN I KNOW THAT COULD BE ANNOYING.
I KNOW SO I'M RESTRAINING MYSELF.
E-MAIL, ARRIVE QUICKLY!
Smart phone
WHEN WE ARE APART, YOU ARE THE ONLY THING I THINK ABOUT.
I COULDN'T STAND FOR THAT TO HAPPEN.
I'LL SAY IT NOW SINCE WE'RE HERE, BUT I DON'T WANT YOU MEETING SOME GIRL I DON'T KNOW ON THE JOB.
HAHA, YES.
I'M LEARNING, AREN'T I?
...YOU KNOW,
AND BESIDES,

TO BE FRANK, I'M NOT POPULAR.
THE ONLY ONE WHO SEES SOMEONE LIKE ME AS A MAN IS YOU.
SO THERE IS NO NEED FOR YOU TO WORRY SO MUCH.

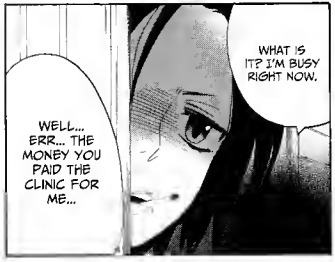
ゴオオオ
WHY WON'T YOU UNDER-STAND?

THIS IS FAR ENOUGH FOR TODAY.
.....
ゴオオ

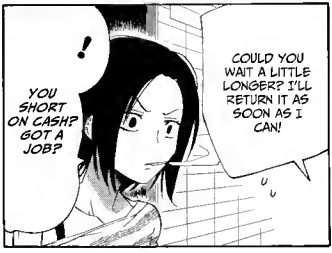
SEE YA...
ANYWAY! ABSOLUTELY NO JOB ALLOWED!
ピッ
DING
OH YEAH...

UH...
ERR... THANK YOU VERY MUCH FOR YESTERDAY.

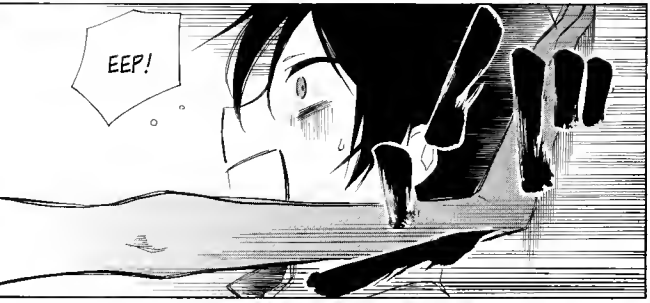
WHAT?

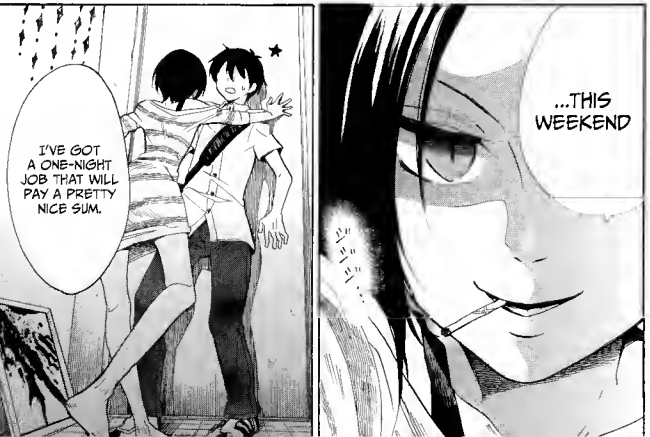

WELL... ERR... THE MONEY YOU PAID THE CLINIC FOR ME...
WHAT IS IT? I'M BUSY RIGHT NOW.

バーン!
OKAY. GOOD BYE.
EH, WAI...
I WASN'T EVEN DONE TALKING!


COULD YOU WAIT A LITTLE LONGER? I'LL RETURN IT AS SOON AS I CAN!
!
YOU SHORT ON CASH? GOT A JOB?

I'M LOOKING AROUND RIGHT NOW...
UH, WHA...


EEP!


I'VE GOT A ONE-NIGHT JOB THAT WILL PAY A PRETTY NICE SUM.
...THIS WEEKEND

YOU UP FOR IT?

I'LL DO IT!!

EH
ERR
DO...

to my boss's taste
I can't find anybody
There's a good one among Bann's friends!
Senpai!

GOLDEN TIME

ゴールデンタイム